

༣། ཚེས་དབྱེངས་རྩི་རྩེའི་གསོལ་འདེབས་བཀྲམས།

秋英多傑祈請文

阿滂伏藏師 著

གྱལ་བ་ཀུན་དངོས་ཨོ་གྱན་པ་སྒྲ་འབྱུང་།

gyalwa kün ngö orgyen pema jung

勝眾總集鄔金蓮花生

གྲུབ་པའི་དབང་ཕྱག་ཐང་སྟོང་ལྷགས་ཟམ་པ།

drubpé wangchuk tangtong chak zampa

成就尊主唐東鐵橋師

དབྱེར་མེད་གསང་བདག་ཚེས་དབྱེངས་རྩི་རྩེ་ལ།

yerme sangdak chöying dorjé la

無二秋英多傑密義主

གསོལ་བ་འདེབས་སོ་ཕྱི་ནང་བར་ཆད་སོལ།

solwa deb so chi nang barché sol

外內障礙消除吾祈請

སེམས་ཀྱི་རང་བཞིན་འོད་གསལ་མངོན་དུ་གྱུར།

sem kyi rangzhin ösal ngön du gyur

本智明覺心性遍顯現

འཁྲལ་སྤང་ཚེས་ཀུན་མི་ལམ་ལྷ་བྱར་རྟོགས།

trulnang chö kün milam tabur tok

萬法幻象如夢泡影觀

ཁྲེགས་ཆད་ཐོད་ཀྱལ་དགོངས་པ་མཐའ་བྱ་བྱིན།

trekchö tögal gongpa ta ru chin

立斷頓超意境臻究竟

དོན་གཉིས་ལྷན་གྱིས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་སྒྲུབ་པ།

dön nyi lhün gyi drubpar jingyi lob

自他二利任運祈加持

ཅེས་པའང་བྱ་བལ་བ་བྱང་ཆུབ་དོན་ལྷན་གྱིས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་སྒྲུབ་པ། །དགེ། །

由於無憂行者蔣秋多傑可以之故，勇父秋英多傑如是撰寫。普願吉祥！

Abraham Ta-Quan 於2021年由藏譯英。

釋迦比丘昆秋巔達（榮譯師/法榮法師）於藏曆木蛇年（2025）七月十五吉祥日（尊貴的阿滂伏藏師轉世化身－四十一任薩迦法王陽曆八十大壽之日）參考上述英譯本已，逐字審閱藏語原文，如是譯中。